THULE SWEDEN

Thule Chariot Cheetah 1 et 2

› Instructions

D
51100470

Bring your life
thule.com

SOMMAIRE

1 INTRODUCTION

1.0 Remerciements 03
1.1 Utilisation prévue du guide 04
1.2 Utilisation prévue de la remorque 04
1.3 Spécifications 04

2 DESCRIPTION DES PIÈCES

2.0 Contenu de l'emballage 05

3 SÉCURITÉ

3.0 Introduction sur la sécurité 06
3.1 Symboles et consignes 06
3.2 Consignes générales de sécurité 06

4 PRÉPARATION

4.0 Déballage de la remorque 08
4.1 Pièces comprises 08
4.2 Dépliage de la remorque 09
4.3 Pliage de la remorque 09
4.4 Installation des roues 10
4.5 Désinstallation des roues 10
4.6 Installation du guidon 11
4.7 Installation d'un kit de transformation Thule 11

5 UTILISATION ET CARACTÉRISTIQUES

5.0 Utilisation du frein de stationnement 12
5.1 Utilisation de la toile de protection 2 en 1 13
5.2 Position de l'enfant et utilisation de la ceinture 14
5.3 Utilisation de la dragonne 15
5.4 Utilisation de la visière 15
5.5 Rangement 16

6 INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES

6.0 Accessoires 17
6.1 Entretien 17
6.2 Rangement 18
6.3 Usure 18

1 INTRODUCTION

Merci d'avoir choisi une remorque pour enfants Thule Chariot Cheetah. Votre nouvelle remorque pour enfants offre une qualité, des dispositifs de sécurité et un confort de tout premier plan.

VEUILLEZ NOTER :
Toutes les remorques pour enfant Thule™ sont conçues dans le but de répondre aux besoins du consommateur en tête et à son souhait désir de flexibilité et de performances optimales. Pour atteindre cet objectif, l'achat de kit(s) de transformation est nécessaire. Ceux-ci vous permettront de choisir l'activité que vous désirez, sans devoir acheter plusieurs modèles de remorques pour enfants spécifiques différents. Les quatre kits de transformation suivants sont Thule disponibles chez votre détaillant local sont les suivants :

Kit de marche Thule

Kit de course à pied Thule

Kit de remorque pour vélo Thule

Kit de randonnée et de ski de fond Thule

Thule Child Transport Systems Ltd. détient tous les droits sur le présent guide d'utilisation. Il est interdit de reproduire, de distribuer, de publier et d'utiliser sans autorisation le contenu et les illustrations du présent guide à des fins commerciales.

D'autres guides d'utilisation pour cette remorque sont téléchargeables à l'adresse www.thule.com.
Nous avons pris toutes les mesures afin de produire un guide de qualité. Si toutefois vous trouvez des erreurs, nous vous remercions de nous en informer.

Thule Child Transport Systems Ltd.
105 - 5760 9th Street SE Calgary, AB T2H 1Z9 Canada

info@thule.com

www.thule.com

» PART OF THULE GROUP

1.1 UTILISATION PRÉVUE DU GUIDE

À qui s'adresse le présent guide ?
Le présent guide est destiné à l'acheteur et à l'utilisateur de la remorque. Ceux-ci sont tenus de la maintenir en bon état en effectuant l'entretien prescrit et les réparations nécessaires.

Si vous utilisez la remorque avec le kit de remorque pour vélo Thule, veuillez également suivre les instructions du guide d'utilisation du vélo de remorquage et respecter les spécifications concernant la charge maximale permise de ce dernier.

1.2 UTILISATION PRÉVUE DE LA REMORQUE

Utilisation prévue
La remorque pour enfants doit être utilisée selon les spécifications indiquées pour un emploi le jour et un usage sur les trottoirs, les routes peu fréquentées et les sentiers lisses.

Les bagages peuvent être transportés dans les sacs de rangement prévus à cet effet, à condition que la sécurité des enfants dans la remorque ne soit pas menacée.

Si vous utilisez la remorque pour enfants dans des conditions où la visibilité est faible (au crépuscule ou dans l'obscurité), il est fortement recommandé de l'équiper d'un jeu de lumière fonctionnel conforme aux normes de sécurité.

Pour une utilisation recommandée, vous devez également suivre les instructions du présent guide et respecter les exigences prescrites en matière d'entretien.

Utilisation non recommandée
Toute utilisation ne respectant pas les consignes ci-dessus n'est pas recommandée.

Citons surtout le transport d'enfants avec des animaux, l'utilisation de la remorque sur un terrain accidenté, à une vitesse excessive ou à des fins commerciales, la surcharge ainsi que des réparations mal effectuées ou des modifications.

Le fabricant n'est pas tenu responsable des dommages causés par une utilisation non recommandée. Une telle utilisation est aux risques et périls de l'utilisateur.

1.3 SPÉCIFICATIONS

	Chariot Cheetah 1	**Chariot Cheetah 2**
Poids maximal des passagers	22 kg / 49 lb	22 kg / 49 lb
Capacité de charge maximale (passagers compris)	34 kg / 75 lb	45 kg / 100 lb
Nombre d'enfant(s)	1	2
Dimensions sans le guidon (longueur x largeur x hauteur)	89 x 69 x 86 cm 35 x 27 x 34 po	90 x 82 x 86 cm 35 x 32 x 34 po
Dimensions plié (longueur x largeur x hauteur)	107 x 61 x 27 cm 42 x 24 x 11 po	107 x 80 x 27 cm 42 x 31 x 11 po
Poids de la remorque pour enfants sans les kits de transformation Thule	9 kg/ 19 lb	10 kg/ 22 lb
Taille maximale des passagers La tête ou le casque ne doit pas dépasser le cadre de la remorque	111 cm / 44 po	

2
DESCRIPTION DES PIÈCES

INCLUS

A. Châssis Cheetah 1 ou 2
B. Guidon réglable en hauteur
C. Roues en aluminium 2 - 20"
D. Toile de protection 2 en 1
E. Barre transversale pour accessoire

3 SÉCURITÉ

Pour profiter de cette remorque pour enfants, il est essentiel de l'utiliser de façon sécuritaire. C'est pourquoi vous devez absolument connaître les consignes de sécurité contenues dans le présent guide et les suivre lors de chaque utilisation de cette remorque pour enfants.

3.1 SYMBOLES ET CONSIGNES

Les remarques et mises en garde figurant dans le présent guide apportent des renseignements axés sur la sécurité et l'utilisation optimale de la remorque.

⚠ MISE EN GARDE

Les mises en garde apportent des instructions cruciales pour une utilisation de cette remorque pour enfants en toute sécurité. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des accidents et provoquer des blessures graves, voire mortelles, pour vous ou votre passager.

REMARQUE

Les remarques apportent des instructions supplémentaires pour faciliter l'utilisation du produit.

3.2 CONSIGNES GÉNÉRALES DE SÉCURITÉ

- Important – Conservez ces instructions pour référence future.
- Le non-respect de ces consignes peut compromettre la sécurité de votre enfant.
- Ne laissez jamais un enfant sans surveillance dans cette remorque pour enfants.
- Actionnez le frein de stationnement lorsque vous garez la remorque pour enfants.
- Ne transportez pas d'autres enfants ni de bagages supplémentaires dans cette remorque pour enfants.
- Cette remorque pour enfants perdra sa stabilité si vous dépassez la charge recommandée par le fabricant.
- Ne transportez pas d'enfants dépassant les limites de poids.
- Lorsque vous ne transportez qu'un seul enfant, ce dernier doit être assis en position centrale.
- L'utilisateur de cette remorque pour enfants doit connaître les dangers d'un emploi pendant des périodes prolongées, comme l'exposition à des températures froides ou l'épuisement provoqué par une exposition à la chaleur sans aération ni hydratation adéquates.

- Ne laissez aucune partie du corps de l'enfant ni ses vêtements, ses lacets ou ses jouets entrer en contact avec des pièces en mouvement.
- Faites attention à ne pas vous coincer les doigts lors du pliage et dépliage de la remorque pour enfants. Veillez à ce qu'aucune pièce en mouvement ne puisse atteindre l'enfant et le blesser.
- N'installez aucun siège (de voiture ou autre) non approuvé par Thule Child Transport Systems Ltd. sur cette remorque pour enfants.
- N'utilisez que les porte-bagages approuvés par Thule Child Transport Systems Ltd. Cette remorque pour enfants peut perdre sa stabilité en cas d'utilisation d'un autre porte-bagages.
- L'utilisation d'accessoires non approuvés par Thule Child Transport Systems Ltd. compromet la sécurité des utilisateurs.
- N'utilisez pas de solvants de nettoyage sur cette remorque pour enfants. Nettoyez uniquement avec de l'eau et du savon doux.
- N'apportez pas de modification à cette remorque pour enfants.
- N'utilisez jamais cette remorque pour enfants dans des escaliers ou escalators.
- N'utilisez pas cette remorque pour enfants à proximité d'un feu à ciel ouvert ou d'une flamme vive.
- Un jeu de réflecteurs conforme aux réglementations locales doit être visible à l'arrière de cette remorque pour enfants en cas d'utilisation avec un vélo.
- Avant chaque sortie, assurez-vous que la remorque pour enfants attelée ne gêne pas le freinage, les pédales, ou la direction du vélo.
- N'utilisez jamais un vélo la nuit sans éclairage suffisant. Respectez toutes les exigences légales locales relatives à l'éclairage.

MISE EN GARDE

Ce produit ne convient pas aux patins à roues.

MISE EN GARDE

Ce produit ne convient pas à la course à pied, à moins d'attacher un kit de jogging Thule.

MISE EN GARDE

Ne laissez pas votre enfant jouer avec ce produit.

4 PRÉPARATION

4.0 DÉBALLAGE DE LA REMORQUE

A. Ouvrez les rabats de la boîte et enlevez les agrafes. (Voir image 1)
B. Retirez le guidon de la boîte.
C. Posez la boîte sur le côté, sur une surface solide et propre.
D. Retirez la remorque et les roues de la boîte.
E. Retirez tous les matériaux d'emballage et jetez-les.

4.1 PIÈCES COMPRISES

Vérifiez que l'emballage de la remorque contient les pièces suivantes :

- Châssis Cheetah
- Toile de protection 2 en 1 (sur le châssis)
- Guidon
- Deux roues de 50,8 cm (20 po)
- Barre transversale pour accessoire
- Guide d'utilisation

REMARQUE

Rangez votre remorque et tous ses composants dans un endroit sec et sûr, de manière à les conserver dans le meilleur état possible.

4.2 DÉPLIAGE DE LA REMORQUE

A. Placez une main sur la partie supérieure du cadre et l'autre main sur l'essieu, puis tirez sur les deux moitiés de la remorque pour les séparer. (Voir image 1)
B. Placez une main sur la partie supérieure du cadre et l'autre main sur le sac pliable, puis tirez la partie arrière du cadre vers l'arrière jusqu'à ce que le disque de verrouillage automatique s'enclenche. Procédez de même de l'autre côté de la remorque. (Voir image 2)
C. Vérifiez si le cadre de la remorque est bloqué en poussant sur la gauche et la droite de la partie arrière.

MISE EN GARDE

Veillez à ce que tous les dispositifs de verrouillage soient bien enclenchés avant d'utiliser la remorque.

4.3 PLIAGE DE LA REMORQUE

B. D'une main, tirez ou relâchez le disque de verrouillage automatique d'un côté de la partie arrière du cadre. De l'autre main, appuyez sur le support. Procédez de même de l'autre côté de la partie arrière de la remorque. (Voir image 3)
B. Placez une main sur la partie supérieure du cadre et l'autre main sur l'essieu de la remorque, puis ramenez les deux moitiés de la remorque ensemble.

MISE EN GARDE

Faites attention à ne pas vous coincer les doigts lors du pliage et dépliage de la remorque pour enfants. Pour éviter les blessures, vérifiez que votre enfant est hors d'atteinte lors du pliage et dépliage de ce produit.

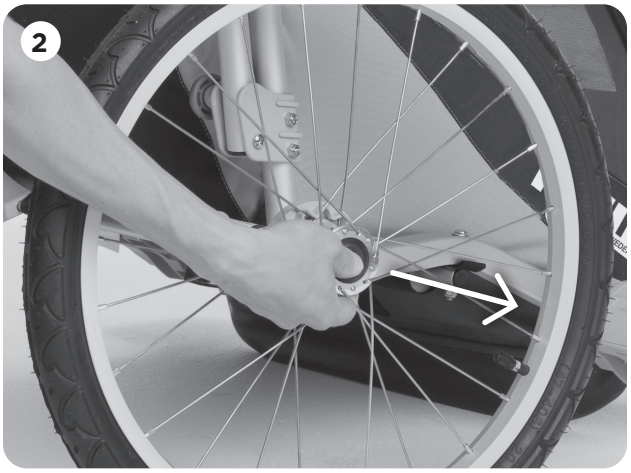
4.4 INSTALLATION DES ROUES

A. Appuyez sur le bouton-poussoir de la roue et maintenez-le enfoncé.
(Voir image 1)
B. Insérez l'essieu de la roue dans l'essieu de la remorque.
C. Relâchez le bouton-poussoir de la roue.
D. Poussez la roue de sorte que l'essieu soit complètement inséré dans l'essieu de la remorque.
E. Assurez-vous que la roue est bien fixée à la remorque en tirant fermement sur celle-ci.
F. Répétez le processus sur l'autre roue.
G. Vérifiez la pression de l'air dans chaque pneu à l'aide d'un manomètre. La pression minimale recommandée est de 2,1 bars (30 psi) et la pression maximale est de 2,5 bars (35 psi).
H. Si la pression d'un pneu est trop basse, gonflez-le à l'aide d'une pompe à vélo.

MISE EN GARDE

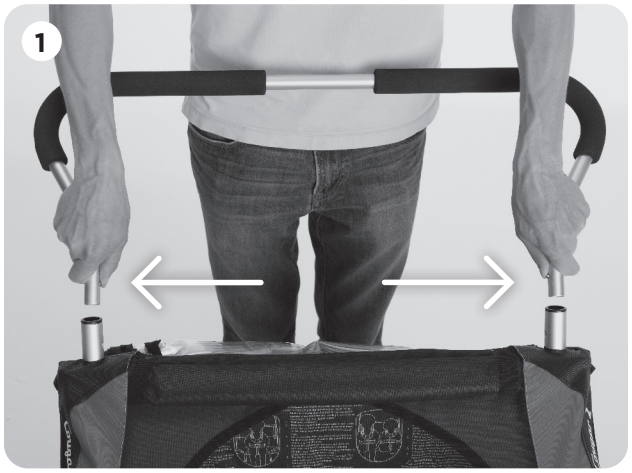
Avant chaque randonnée, assurez-vous que les roues sont bien fixées à l'essieu de la remorque.

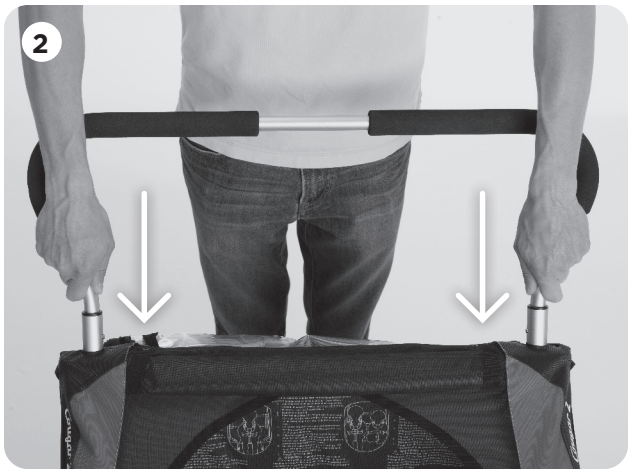
4.5 DÉSINSTALLATION DES ROUES



A. Appuyez sur le bouton-poussoir de la roue et maintenez-le enfoncé.
(Voir image 2)
B. Tirez sur la roue afin de la dégager de l'essieu.
C. Répétez le processus sur l'autre roue.

4.6 INSTALLATION DU GUIDON





A. En plaçant une main de chaque côté du guidon, appuyez sur les boutons-poussoirs qui se trouvent aux extrémités du guidon et maintenez-les enfoncés. (Voir image 1)
B. Insérez les deux extrémités du guidon ainsi que les boutons-poussoirs dans la partie supérieure du cadre de la remorque. (Voir image 2)
D. Vérifiez que le guidon est solidement fixé à la remorque en tirant fermement dessus (le guidon ne doit pas se détacher de la remorque).
E. Pour retirer le guidon, enfoncez les deux boutons-poussoirs dans la partie supérieure du cadre et tirez sur le guidon.

⚠ MISE EN GARDE

Avant chaque sortie, assurez-vous que les deux boutons-poussoirs du guidon sont bien enclenchés.

Toute charge fixée au guidon nuit à la stabilité de la remorque pour enfants.

4.7 INSTALLATION D'UN KIT DE TRANSFORMATION THULE

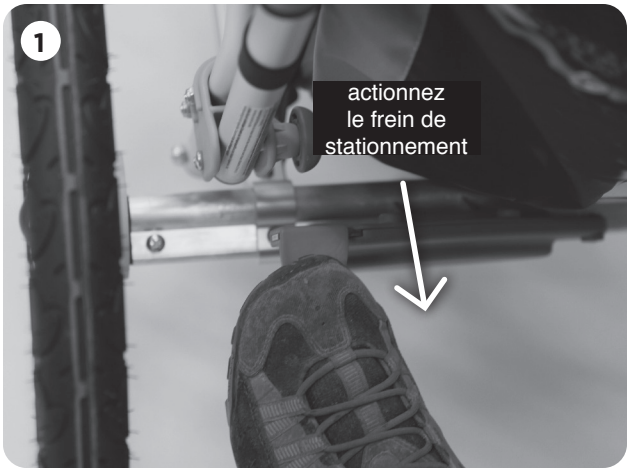
A. Sélectionnez un kit de transformation Thule parmi les suivants :
   - Kit de marche Thule
   - Kit de course à pied Thule
   - Kit de remorque pour vélo Thule
   - Kit de randonnée et de ski de fond Thule
B. Installez et utilisez le kit choisi en suivant les instructions fournies avec les kits de transformation Thule.

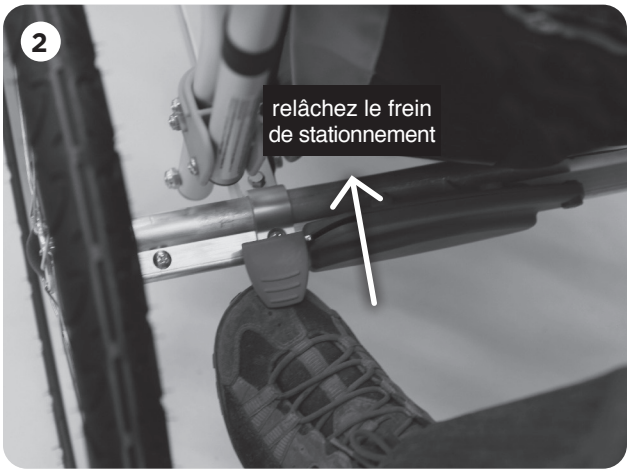
REMARQUE

Le guidon ajustable HeightRight™ peut être réglé en deux positions : basse ou élevée. Retirez le guidon et faites-le pivoter pour passer d'une position à l'autre.

5 UTILISATION ET CARACTÉRISTIQUES

5.0 UTILISATION DU FREIN DE





STATIONNEMENT

A. Enfoncez la pédale rouge sur l'essieu de remorque pour engager le frein de stationnement. (Voir image 1)
B. Lorsque le frein de stationnement est actionné, assurez-vous toujours qu'il fonctionne correctement (la remorque ne doit pas avancer ni reculer).
C. Libérez la pédale rouge sur l'essieu de remorque pour relâcher le frein de stationnement. (Voir image 2)

MISE EN GARDE

Ne laissez jamais l'enfant sans surveillance dans cette remorque pour enfants.

Le frein de stationnement doit toujours être actionné lorsque vous installez et retirez les enfants.

REMARQUE

Aucun réglage du frein de stationnement n'est requis.

5.1 UTILISATION DE LA TOILE DE PROTECTION 2 EN 1

A. Roulez la membrane en plastique qui recouvre la fenêtre afin d'assurer une meilleure aération dans le transporteur. Utilisez les anneaux élastiques situés en haut de la toile pour maintenir la fenêtre ouverte. (Voir l'image 1)

B. Déroulez la membrane en plastique afin de protéger les passagers des intempéries. Utilisez la bande velcro qui se trouve au bas de la toile afin de garder la fenêtre fermée.

C. Pour relever la toile,Annuler le velcro sur le coin avant de la couverture de chaque transporteur.

D. Pour abaisser la toile, appuyez l'avant du couvercle et fixer chaque angle en utilisant le velcro. (Voir l'image 2)

E. Pour retirer la toile du transporteur, enlevez le guidon, relevez la toile et glissez la partie supérieure de cette dernière vers le haut jusqu'à ce qu'elle soit complètement enlevée de la partie supérieure du cadre.

F. Pour remettre la toile en place, enlevez le guidon et glissez les ouvertures situées dans le haut de la toile sur la partie supérieure du cadre.

MISE EN GARDE

L'utilisateur de la remorque pour enfants doit connaître les dangers d'une utilisation pendant des périodes prolongées, comme l'exposition à des températures froides ou l'épuisement provoqué par une exposition à la chaleur sans aération ni hydratation adéquates.

MISE EN GARDE

Lors de l'utilisation de cette remorque pour enfants en tant que remorque de vélo, la toile de protection contre les intempéries doit être fermée pour empêcher tout objet étranger de pénétrer dans la remorque.

5.2 POSITION DE L'ENFANT ET UTILISATION DE LA CEINTURE

A. Actionnez le frein de stationnement.
B. Ouvrez la toile de protection 2 en 1.
C. Desserrez les adaptateurs de la ceinture.
D. Libérez la boucle de la sangle d'entrejambes de la ceinture-harnais en appuyant sur le bouton rouge.
E. Asseyez votre/vos enfant(s).
F. Faites glisser l'adaptateur de hauteur des harnais d'épaules, situé sur les sangles verticales à l'arrière du siège, à la même hauteur que les épaules de votre/vos enfant(s).
(Voir image 1)
G. Tirez sur la sangle d'entrejambes et rassemblez les deux boucles des harnais d'épaules, puis insérez-les ensemble dans la boucle d'entrejambes. (Voir image 2)
H. Ajustez le système de harnais à l'aide des adaptateurs de longueur des harnais d'épaules jusqu'à ce que la boucle de la sangle d'entrejambes se trouve au niveau de la partie inférieure de la poitrine. (Voir image 3)
I. Serrez fermement les deux harnais d'épaules en tirant vers le bas sur leurs extrémités libres. Assurez-vous qu'il n'y a pas de jeu dans le système de harnais au niveau de la taille et des épaules de l'enfant. Assurez-vous que les rembourrages d'épaules sont placés au-dessus des épaules de l'enfant et près du cou.

⚠ MISE EN GARDE

Le siège ne convient pas aux enfants de moins de six mois. Utilisez un harnais dès que votre enfant peut se tenir seul en position assise.

N'ajoutez aucun coussinet dont l'épaisseur dépasse 10 mm.

Avant d'utiliser la remorque, vérifiez que le dispositif d'assemblage du siège est bien enclenché.

REMARQUE

Si un seul enfant prend place dans un Cheetah 2, asseyez-le du côté droit.

5.3 UTILISATION DE LA DRAGONNE

A. Passez votre poignet dans l'extrémité libre de la dragonne afin de toujours avoir la remorque bien en main. (Voir image 1)
B. Si vous n'utilisez pas la dragonne, rangez l'extrémité libre de celle-ci dans la grande pochette en filet.

MISE EN GARDE

Si vous n'utilisez pas la dragonne, vous risquez de perdre le contrôle de la remorque et causer un accident pouvant provoquer des blessures graves, voire mortelles pour vos passagers.

5.4 UTILISATION DE LA VISIÈRE

A. Pour abriter l'habitacle, déroulez la visière. Utilisez la bande velcro au bas de la visière pour la maintenir en place. (Voir image 2)
B. Pour plus de lumière à l'intérieur de la remorque, enroulez la visière. Utilisez les anneaux élastiques situés en haut de la visière pour la maintenir en place.

5.5 RANGEMENT

La remorque est équipée des compartiments de rangement suivants :

- Une grande pochette en filet à l'arrière, en haut de la remorque (Voir image 1)
- Une petite pochette à l'intérieur de la grande pochette en filet
- Deux petites pochettes en filet dans l'habitacle, à l'avant (Voir image 2)

REMARQUE

La capacité de charge maximale du sac de rangement est de 4 kg (8,8 lb).

Le porte-bagages permet de transporter une charge supplémentaire de 2,3 kg (5 lb) au-dessus de l'habitacle.

MISE EN GARDE

Ne transportez pas d'enfants ni de bagages supplémentaires dans cette remorque pour enfants. Cette remorque pour enfants perdra sa stabilité si vous dépassez la charge recommandée par le fabricant.

6
INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES

6.0 ACCESSOIRES

De nombreux accessoires peuvent être utilisés avec votre remorque Chariot :

- Porte-bouteille
- Porte-gobelet
- Frein de jogging
- Dispositif de montage d'axe ezHitch
- Adaptateur de fixation pour moyeu intégré Shimano
- Adaptateur de fixation pour moyeu intégré SRAM
- Porte-bagages
- Hamac pour nouveau-né
- Nid d'ange toutes saisons
- Siège de maintien pour bébé
- Housses de rangement
- Protection contre la pluie
- Sacoche

Pour de plus amples informations, contactez le détaillant de votre région ou visitez notre site Web : www.thule.com.

6.1 ENTRETIEN

Inspectez régulièrement votre remorque pour enfants, les kits de transformation Thule et les accessoires pour vous assurer qu'ils ne montrent aucun signe de détérioration ou d'usure.

Pièces métalliques
Vérifiez que les pièces métalliques ne sont ni bosselées ni fissurées. N'utilisez pas la remorque pour enfants si les pièces métalliques sont fissurées ou endommagées.

Attaches
Examinez régulièrement les attaches de la remorque pour enfants afin de vous assurer qu'elles ne sont pas pliées, brisées, manquantes ou desserrées. Resserrez les attaches desserrées et remplacez celles qui sont endommagées ou manquantes.

Tissu
Vérifiez régulièrement l'état du tissu (déchirures, usure ou détérioration). Si le tissu comporte des trous, l'enfant peut y glisser sa main et entrer en contact avec les roues ou la chaussée.

Roues
Nettoyez les essieux de roue et appliquez de la graisse ou de l'huile sur les pièces mobiles visibles. Les roues doivent être inspectées et entretenues au moins une fois par an.

Il est fortement recommandé d'apporter la remorque pour enfants dans un centre de services autorisé une fois par an afin de le maintenir dans le meilleur état possible.

MISE EN GARDE
Un entretien adéquat de la remorque pour enfants a une incidence sur sa performance et ses gages de sécurité.

Nettoyez régulièrement la remorque avec de l'eau tiède et un savon doux. N'utilisez jamais de détergents puissants ni de solvants.

6.2 RANGEMENT

Rangez la remorque pour enfants, les kits de transformation Thule et les accessoires dans un endroit sec, à l'abri du soleil. Dans la mesure du possible, suspendez la remorque pour enfants. Afin de prévenir la formation de moisissure et de bactéries, veillez à ce que la remorque soit sèche avant de la ranger. Ne rangez pas les roues près d'une fenêtre. Lors du rangement, ne laissez pas la remorque pour enfants fixée à un vélo pendant de longues périodes.

6.3 USURE

La remorque pour enfants est très résistante et vous permet de transporter vos enfants pendant de longues périodes. Au fil du temps, plusieurs facteurs peuvent entraîner l'usure de la remorque.

Utilisation et kilométrage
Une utilisation fréquente et de longue durée favorise l'usure de la remorque pour enfants.

Entretien
Pour maintenir la remorque pour enfants en bon état, il est important de la garder propre et de bien l'entretenir.

Rangement
Un rangement adéquat réduit l'usure de la remorque pour enfants (le tissu en particulier).

Type d'utilisation
Les virages serrés, l'accélération et le freinage sont tous des facteurs qui contribuent à l'usure prématurée de différentes pièces, en particulier des freins et des pneus.

Conditions climatiques
L'environnement a des effets différents sur les pièces. L'exposition au soleil entraîne l'usure prématurée du tissu, des fenêtres et des pneus. Le sel présent dans l'air ou répandu sur la chaussée abîme les jantes et le tissu du plancher. La poussière et la boue peuvent s'infiltrer dans les pièces en mouvement et contribuer également à la détérioration de la remorque.

L'usure prématurée d'un composant n'est pas nécessairement signe d'un produit défectueux. L'usure dépend en grande partie du type d'utilisation et de l'entretien de la remorque pour enfants.